

## a) Öffentlicher Auftraggeber (Vergabestelle)

Name [Erfurter Garten- und Ausstellungen gemeinnützige GmbH \(ega\)](#)  
 Straße [Magdeburger Allee 34](#)  
 PLZ, Ort [99086 Erfurt](#)  
 Telefon [03 61/5 64 23 82](#) Fax [03 61/5 64 23 19](#)  
 E-Mail [nadine.heinze@stadtwerke-erfurt.de](mailto:nadine.heinze@stadtwerke-erfurt.de) Internet [www.stadtwerke-erfurt.de](http://www.stadtwerke-erfurt.de)

b) Vergabeverfahren **Öffentliche Ausschreibung, VOB/A**

Vergabenummer [ega 077-2019](#)

## c) Angaben zum elektronischen Vergabeverfahren und zur Ver- und Entschlüsselung der Unterlagen

- Es werden elektronische Angebote akzeptiert
- ohne elektronische Signatur (Textform).
  - mit fortgeschrittener/m elektronischer/m Signatur/Siegel.
  - mit qualifizierter/m elektronischer/m Signatur/Siegel.
- kein elektronisches Vergabeverfahren

## d) Art des Auftrags

- Ausführung von Bauleistungen
- Planung und Ausführung von Bauleistungen
- Bauleistungen durch Dritte (Mietkauf, Investor, Leasing, Konzession)

## e) Ort der Ausführung

[Gothaer Straße 38, 99094 Erfurt](#)  
[Grüner Erlebnisrundgang im egapark Erfurt](#)

## f) Art und Umfang der Leistung, ggf. aufgeteilt in Lose

[Neubau Grüner Erlebnisrundgang im egapark Erfurt, Los 3 Technische Anlagen](#)

## 1. Allgemeine Beschreibung

Im egapark Erfurt wird der sog. „Grüne Erlebnisrundgang“, errichtet. Bestandteil des Loses 3 – Technische Anlagen ist die Herstellung von Trinkwasseranlage für Bewässerungsanlagen und einen Teich sowie die Verlegung von Kabeln für den Einbau von Mastleuchten und Audio-Stationen. Für sämtliche Leitungsverlegungen sind die Erdarbeiten und die Wiederherstellung der Oberflächen auszuführen.

## 2. Grobmengenermittlung:

- 550 m liefern und verlegen Bewässerungsrohre PE-HD 90/63/32
- 40 Stück Neubau Bewässerungssysteme mit Versenkregnern verschiedener Art als Erweiterung eines bestehenden Systems
- 3 Stück Neubau Magnetventilkästen mit funktionsfähigem elektrischen Anschluss
- 120 m Erweiterung einer vorhandenen Steuerung mit Kabel in Leerrohr DN 40/50
- 1 psch Ergänzung und Programmierung des vorhandenen Steuerungskastens
- 75 m liefern und verlegen TW-Leitung PE-HD 32 mit Anbindungen
- 1 Stück Schacht zur Bewirtschaftung einschl. Installationsarbeiten
- 100 m Kabel NYY 5x4 verlegen
- 200 m Kabel NYY 3x1,5 verlegen
- 20 m Kabel 2x0,5 verlegen
- 1 St Trafo 12 V anschließen
- 5 Stück Mastleuchte Bestand aufstellen und betriebsfertig anschließen

## 3. Bauzeiten:

Ausführungsbeginn: mit Zuschlagerteilung

Ausführungsende: 26.02.2021

Vertragliche Zwischenfristen:

- Bauausführung im Teilbereich Wissenswald [03.02.2020 bis 30.04.2020](#)
- Bauausführung im Teilbereich Gärtnerreich [31.08.2020 bis 26.02.2021](#)

## g) Angaben über den Zweck der baulichen Anlage oder des Auftrags, wenn auch Planungsleistungen

gefordert werden

Zweck der baulichen Anlage

entfällt

Zweck des Auftrags

entfällt

- h)** Aufteilung in Lose  nein  
ja, Angebote sind möglich  nur für ein Los  
 für ein oder mehrere Lose  
 nur für alle Lose (alle Lose müssen angeboten werden)  
(Art und Umfang der Lose siehe Buchstabe f)
- i)** Ausführungsfristen  
 Beginn der Ausführung: mit Zuschlagserteilung  
 Fertigstellung oder Dauer der Leistungen: 26.02.2021  
 weitere Fristen Zwischenfristen laut Bauzeitenplan
- j)** Nebenangebote  
 zugelassen  
 nur in Verbindung mit einem Hauptangebot zugelassen  
 nicht zugelassen
- k)** Bereitstellung/Anforderung der Vergabeunterlagen  
Vergabeunterlagen werden  
 nur elektronisch zur Verfügung gestellt unter:  
<https://www.subreport.de/E72723967>  
 nicht elektronisch zur Verfügung gestellt. Sie können angefordert werden unter
- n)** Ablauf der Angebotsfrist **am** 03.12.2019 **um** 10:00 **Uhr**
- o)** Anschrift, an die die Angebote zu richten sind SWE Service GmbH, Abt. Beschaffung, Raum C 145, Magdeburger Allee 34, 99086 Erfurt
- p)** Sprache, in der die Angebote abgefasst sein müssen: Deutsch
- q)** Eröffnungstermin **am** 03.12.2019 **um** 10:00 **Uhr**  
Ort SWE Service GmbH; Magdeburger Allee 34; 99086 Erfurt; Zimmer C 134  
Personen, die bei der Eröffnung anwesend sein dürfen  
Bieter und deren Bevollmächtigte
- r)** geforderte Sicherheiten Ab einer Netto-Auftragssumme von 250.000,00 € ist eine Sicherheit für die Vertragserfüllung in Höhe von 5 % der Netto-Auftragssumme zu leisten.  
Ab einer Netto-Auftragssumme von 50.000,00 € ist eine Sicherheit für die Mängelhaftungsansprüche in Höhe von 3 % der Brutto-Auftragssumme zu leisten. (Die Rückgabe erfolgt nach der vierjährigen Mängelhaftungsfrist.)
- s)** Wesentliche Finanzierungs- und Zahlungsbedingungen und/oder Hinweise auf die maßgeblichen Vorschriften, in denen sie enthalten sind gem. VOB/B
- t)** Rechtsform der/Anforderung an Bietergemeinschaften gesamtschuldnerisch haftend mit bevollmächtigtem Vertreter
- u)** Nachweise zur Eignung  
Präqualifizierte Unternehmen führen den Nachweis der Eignung durch den Eintrag in die Liste des Vereins für die Präqualifikation von Bauunternehmen e.V. (Präqualifikationsverzeichnis). Bei Einsatz von Nachunternehmern ist auf gesondertes Verlangen nachzuweisen, dass diese präqualifiziert sind oder die

Voraussetzung für die Präqualifikation erfüllen.

Nicht präqualifizierte Unternehmen haben als vorläufigen Nachweis der Eignung mit dem Angebot das ausgefüllte Formblatt "Eigenerklärung zur Eignung" vorzulegen. Bei Einsatz von Nachunternehmern sind auf gesondertes Verlangen die Eigenerklärungen auch für diese abzugeben. Sind die Nachunternehmern präqualifiziert, reicht die Angabe der Nummer, unter der diese in der Liste des Vereins für die Präqualifikation von Bauunternehmen e.V. (Präqualifikationsverzeichnis) geführt werden. Gelangt das Angebot in die engere Wahl, sind die Eigenerklärungen (auch die der Nachunternehmern) auf gesondertes Verlangen durch Vorlage der in der "Eigenerklärung zur Eignung" genannten Bescheinigungen zuständiger Stellen zu bestätigen. Bescheinigungen, die nicht in deutscher Sprache abgefasst sind, ist eine Übersetzung in die deutsche Sprache beizufügen."

Das Formblatt "Eigenerklärung zur Eignung" ist erhältlich  
in den Vergabeunterlagen

Nachweis über die persönliche Lage des Wirtschaftsteilnehmers:  
Auszug aus dem Gewerbezentralregister gemäß § 150 GewO oder gleichwertiger Verzeichnisse  
anderer Mitgliedsstaaten

Nachweis über die wirtschaftliche und finanzielle Leistungsfähigkeit:  
Nachweis einer gültigen Haftpflichtversicherung mit folgenden Deckungssummen: 2.000.000,00 EUR für  
Personen- Sachschäden / 100.000,00 EUR für Vermögensschäden.

Sonstiger Nachweis:  
Mit dem Angebot einzureichen:  
Eigenerklärungen gemäß ThürVgG (Tariftreue und Entgeltgleichheit, Beachtung der ILO-  
Kernarbeitsnormen, ergänzende Vertragsbedingungen zu §§ 12,15,17,18),  
auch für NAN  
Erklärung Mindestlohn  
Nach Auftragserteilung:  
- Urkalkulation

- v) Ablauf der Bindefrist 15.01.2020
- w) Nachprüfung behaupteter Verstöße  
Nachprüfungsstelle (§ 21 VOB/A)  
Vergabekammer des Freistaates Thüringen beim Thüringer Landesverwaltungsamt  
Jorge-Semprún-Platz 4, 99423 Weimar

**Sonstiges:**

Es werden schriftliche und elektronische Angebote mit Signatur in Textform akzeptiert.  
Zuschlagskriterien bei Haupt- und Nebenangeboten:  
Niedrigster Preis